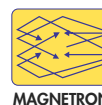


NL HOE DE BESTE RESULTATEN TE VERKRIJGEN MET UW OVEN

Wat wil ik doen?	Welke functie kies ik?	Instructies op blz.	Tabel hoeveelheden/tijden op
• Het voedsel warmhouden	Alleen magnetron <i>intensiteit</i> 1 (110 W)	110 111	
• Ontdooien	Alleen magnetron <i>Functie</i> *	108	109
• Chocolade/glazuur smelten	Alleen magnetron <i>intensiteit</i> 2 (225 W)	110	
• Boter of kaas smelten		111	112
• Taarten bakken		115	115
• Goulasch/ kipfilet klaarmaken	Alleen magnetron <i>intensiteit</i> 4 (560 W)	110 115	116
• Fruit, groenten, rijst, soep, vis koken	Alleen magnetron <i>intensiteit</i> 5 (750 W)	110 113	114
• Opwarmen van kant en klaar of diepvries maaltijden		111	112
• Snel alle soorten rollades, kippgerechten, vleesspiesjes, aardappelen bereiden	Gecombineerd magnetron + grill	116 117	117
• Het gratineren van gerechten (bijv. lasagne gegratineerde groenten, macaroni ovenschotel)ovenschotel)			
• Op de traditionele manier grillen van hamburgers, karbonades, hot dogs, worstjes, geroosterd brood, enz.	Alleen grill	118 119	119
• Pop corn bereiden	POP CORN	122	121
• Diepvries kant-en-klaar pizza's verwarmen al bereid diepgevroren voedsel	PIZZA	122	121
• Aardappelen koken	Voorgeprogrammeerde functies "AUTOMATIC FUNCTION" JACKET POTATOES	122	121
• Drinken/vloeistoffen verwarmen	BEVERAGES	122	121
• Reeds klaargemaakte voedingswaren uit de koelkast verwarmen	READY MEALS	122	121



O P M E R K I N G E N

Deze aanwijzingen aandachtig doornemen en bewaren voor latere raadplegingen.

- 1) LET OP: Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, dient de oven niet te worden gebruikt tot hij werd gerepareerd door een vakbekwaam technicus (opgeleid door de fabrikant of de Klantendienst van de verkoper)

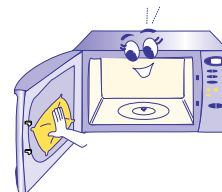
- 2) LET OP: Om enig gevaar te vermijden, dient uitsluitend opgeleid personeel onderhoudshandelingen of reparaties uit te voeren die de verwijdering inhouden van beveiligingen tegen de blootstelling aan microgolven.



- 3) LET OP: Geen vloeistoffen of ander voedsel opwarmen in verzegelde verpakkingen die kunnen ontploffen.

Geen eieren koken met de schaal, omdat deze kunnen ontploffen, zelfs aan het einde van de bereidingstijd.

- 4) LET OP: Laat de oven alleen gebruiken door kinderen die correcte aanwijzingen hebben gekregen omtrent het veilig gebruik van de oven, en de gevaren inzien verbonden met een niet correcte omgang met het apparaat.



Laat geen kinderen in de nabijheid van de oven komen als deze aan staat (gevaar voor verbrandingen).

- 5) Niet proberen de oven te laten werken met de ovendeur open, door de ingebouwde beveiligingen te beschadigen.

- 6) Zet de oven niet aan indien voorwerpen – ongeacht hun aard – tussen de voorkant van de oven en de ovendeur steken.



Zorg ervoor dat de binnenkant van de deur (E) altijd schoon is, met behulp van een vochtige doek en geen bijtende schoonmaakmiddelen. Zorg er voor dat er geen vuil of etensresten blijven zitten tussen de voorkant van de oven en de ovendeur.

- 7) De oven niet aanzetten indien het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigd zijn. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.

- 8) Indien men rook uit de oven ziet ontsnappen, het apparaat afzetten of de stekker uit het stopcontact trekken; de ovendeur niet openen om eventuele vlammen te smoren.

- 9) Om oververhitting, en dientengevolge gevaar voor vlamvatten te voorkomen, is het aan te raden de oven in de gaten te houden wanneer voedsel bereid wordt in wegwerpbakjes van plastic, karton of ander brandbaar materiaal, of tijdens het verwarmen van kleine hoeveelheden voedsel.

- 10) De draaischijf niet onderdompelen in water wanneer hij heel warm is, omdat hij door de thermische schok kan breken.

- 11) Bij het gebruik van de functies "Alleen MAGNETRON" en "GECOMBINEERD MAGNETRON" dient de oven niet te worden voorverwarmd (zonder voedsel) of te worden ingeschakeld wanneer hij leeg is, omdat vonken kunnen ontstaan.

- 12) Alvorens de oven te gebruiken, controleren of het gebruikte keukengerei en schalen geschikt zijn voor de magnetron (zie deel "Te gebruiken serviesgoed")

- 13) Tijdens het gebruik wordt het apparaat warm. Raak de verwarmingselementen binnen in de oven niet aan.

14) Tijdens het verwarmen van vloeistoffen (water, koffie, melk, enz.) kan het gebeuren dat, door het uitgesteld bereiken van het kookpunt, de vloeistof onverwacht begint te koken, overloopt en brandwonden veroorzaakt. Om dit te voorkomen, dient men alvorens met het opwarmen van de vloeistof te beginnen, een lepeltje van hittebestendig plastic of een glazen staafje in de vloeistof te zetten. In ieder geval, voorzichtig te werk gaan.



15) Geen likeuren met een hoog alcoholpercentage opwarmen. Deze kunnen vlam vaten!

16) De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden omgeroerd of geschud, en de temperatuur moet worden gecontroleerd vóór het gebruik, om brandwonden te voorkomen.

Het is raadzaam het voedsel te schudden of om te roeren, om een gelijkmatige verdeling van de temperatuur te verkrijgen.



Indien in de handel verkrijgbare sterilisatie-apparaten voor zuigflessen worden gebruikt, moet **ALTIJD** worden gecontroleerd, voordat de oven wordt ingeschakeld, of de houder gevuld is met de door de fabrikant aangegeven hoeveelheid water.

T E C H N I S C H E G E G E V E N S

Afmetingen buitenkant (BxHxD) 480x272x360

Afmetingen binnenkant (BxHxD) 285x180x290

Netto inhoud van de oven

Gewicht (ongeveer)

Diameter draaischijf

Ovenlampje

17 lt.

15 kg.

27,5 cm

25 W



Voor verdere gegevens, het plaatje met gegevens raadplegen dat op de achterkant van het apparaat bevestigd is.

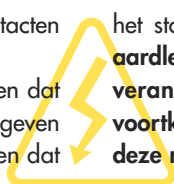
Dit apparaat is conform de EEG voorschriften 89/336 en 92/31 aangaande de Electromagnetische Verenigbaarheid.

E L E K T R I S C H E A A N S L U I T I N G

Sluit het apparaat alleen aan op stopcontacten met een capaciteit van minstens 10 A.

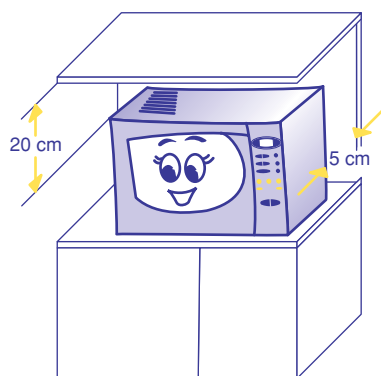
Alvorens de oven te gebruiken, controleren dat de netspanning dezelfde is als die aangegeven op het gegevensplaatje op het apparaat en dat

het stopcontact voorzien is **van een efficiënte aardleiding: de fabrikant neemt geen enkele verantwoording voor storingen die voortkomen uit het niet in acht nemen van deze norm.**



I N S T A L L A T I E

- 1) Na de oven uit de verpakking gehaald te hebben, de bescherming van de draaischijf (G) verwijderen en van de bijbehorende houder (H). Controleren dat de pin van de draaischijf (D) precies in de uitsparing in het centrum van de draaischijf steekt.
- 2) De binnenkant van de oven schoonmaken met een vochtige, zachte doek.
- 3) Nagaan dat er geen beschadigingen zijn opgetreden tijdens het transport en dat de deur perfect opent en sluit.
- 4) Zet het apparaat op een stabiel vlak op een hoogte **van minstens 85 cm**, buiten het bereik van kinderen omdat de glazen deur, tijdens de bereiding, hoge temperaturen kan bereiken.



- 5) Nadat u het apparaat op zijn plaats gezet heeft, controleren dat er een ruimte van ongeveer 5 cm overblijft aan de zijkanten en aan de achterkant van het apparaat en een vrije ruimte van minstens 20 cm aan de bovenkant van de oven (zie fig. 1).

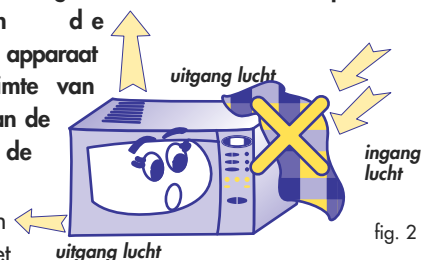


fig. 2

- 6) De openingen van de luchtingang niet belemmeren. Met name, niets boven op de oven leggen en controleren dat de lucht- en dampuitgangroosters (die zich aan de bovenkant, onderkant en achterkant van het apparaat bevinden) **ALTIJD VRIJ** zijn (zie fig. 2 en 3).

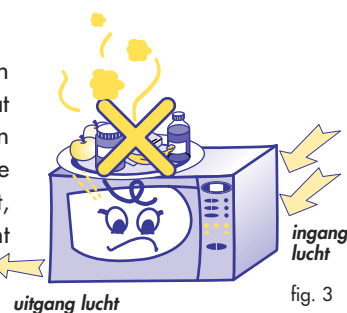


fig. 3

- 7) Zet de draaischijfhouder (H) in het midden van de cirkel en leg de draaischijf (G) erop. De pin (D) moet precies in de uitsparing in het midden van de draaischijf vallen.
- 8) Wanneer u het apparaat aanzet voor de eerste keer, kan het zijn dat er gedurende 10 minuten een geur van "nieuwigheid" en een beetje rook vrijkomt. Dit is helemaal normaal, en wordt veroorzaakt door de aanwezigheid van beschermende stoffen aangebracht op de verwarmingselementen.

C A P A C I T E I T

In deze oven is het maximaal afgegeven vermogen van de microgolven 750W. Deze waarde is weergegeven op het gegevensplaatje dat zich aan de achterkant van het apparaat bevindt, onder het woord MICRO OUTPUT.



Op Enkele modellen op het deurtje van uw oven vindt u het hiernaast aangegeven symbool en de capaciteit in WATT.

De beschikbare tussenliggende vermogenniveaus zijn aangegeven op de volgende bladzijde. Deze informatie zal nuttig blijken te zijn bij het raadplegen van receptenboeken voor magnetron ovens die in de handel verkrijgbaar zijn.

BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGSKNOPPEN

1. Display

Op dit paneel kunnen zichtbaar gemaakt worden een 24 uur klok, de ingestelde bereidingstijden, de gekozen functies (bovenste aanduidingen) en het gekozen niveau van de microgolven (onderste aanduidingen).

2. Toets :

Bereiding met alleen grill

Deze toets drukken om etenswaren te grillen.

3. Toets :

Bereiding gecombineerd met grill

Op deze toets drukken om de gecombineerde bereiding magnetron + grill te kiezen.

4. Toets :

Magnetron bereiding

Druk op deze toets om voedingswaren te bereiden of op te warmen.

5. Toets :

Automatisch ontdooien

Druk op deze toets om voedingswaren te ontdooien.

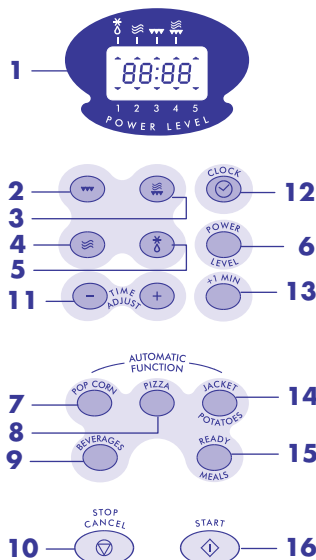
6. "POWER LEVEL" toets:

Niveau van het magnetronvermogen

Druk op deze toets om het gewenste magnetronvermogen te kiezen.

De beschikbare vermogenniveaus van de magnetronovens zijn de volgende:

- 1 - 110 W
- 2 - 225 W
- 3 - 375 W
- 4 - 560 W
- 5 - 750 W



7 - 8 - 9 - 14 - 15:

"QUICK MENU" toetsen:

Druk op één van deze toetsen voor het bereiden van Pop Corn, Aardappelen in folie, Warme Dranken, Kant en Klaar maaltijden, Diepvries pizza's al bereide diepvroren gerechten.

10. "STOP CANCEL" toets:

Druk op deze toets om de bereiding te onderbreken of om de ingestelde bereidingstijden te annuleren.

11. "TIME ADJUST" toets:

Bereidingstijden

Deze toets gebruiken om de bereidingsduur of de tijd in te stellen.

12. "CLOCK" toets:

Het instellen van de klok

Druk op deze toets om de huidige tijd in te stellen en om de tijd zichtbaar te maken tijdens het functioneren van de oven.

13. Toets "+ 1 MIN."

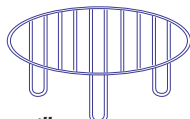
Druk op deze toets om automatisch 1 minuut magnetronfunctie in te stellen op het maximum vermogen. Elke extra druk op de toets voegt 30 seconden aan de totale tijd toe tot een maximum van 6 minuten.

16. "START" toets: starten

Druk op deze toets om de oven te laten functioneren, nadat de functie en de gewenste tijden ingesteld zijn.

BIJGEVOEGDE ACCESSOIRES

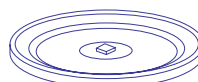
ROOSTER



Functie Alleen grill:

voor de bereiding van alle soorten grilgerechten.

DRAAISCHIJF



De draaischijf dient bij **alle functies** gebruikt te worden.

H E T T E G E B R U I K E N S E R V I E S G O E D

Men kan alle soorten glas (beter indien pyrex), geglaazuurd aardewerk, porselein, ongeglazuurd aardewerk gebruiken, mits zonder decoraties of onderdelen in metaal (gouden randjes, handvaten, voetjes). Het is ook mogelijk recipiënten in hittebestendig plastic te gebruiken, uitsluitend voor de bereidingen "alleen magnetron". Ingeval van twijfels over het gebruik van een recipiënt, kunt u deze eenvoudige test uitvoeren: plaats het recipiënt leeg in de oven gedurende 30 seconden en op het maximaal vermogen (functie "alleen magnetron").

Als het recipiënt koud blijft of slechts licht opwarmt, betekent dit dat het geschikt is voor gebruik in de magnetron.

Als het recipiënt daarentegen heel warm wordt (of er ontstaan vonken), dan is het niet geschikt.

Voor kortdurend opwarmen kunnen als onderlegger papieren servetten, kartonnen schalen en plastic wegwerp borden gebruikt worden. Wat betreft de vorm en de afmeting, is het noodzakelijk dat deze het correct ronddraaien van de draaischijf toelaten.

Om grote, vierkante schalen te kunnen gebruiken (die niet in de oven zouden kunnen ronddraaien), is het voldoende het ronddraaien

van de draaischijf (G) te voorkomen door de pin (D) van de draaischijf eruit te trekken.

Men dient er echter rekening mee te houden dat onder deze omstandigheden, teneinde tevredenstellende resultaten te bereiken, het nodig is het voedsel regelmatig om te roeren en de schaal zelf meerdere malen te draaien tijdens de bereidingstijd.

Niet geschikt voor gebruik in de magnetronoven zijn metalen, houten, rieten en kristallen voorwerpen.

Het is nuttig u eraan te herinneren dat, omdat de magnetronoven het voedsel verwarmd en niet het vaatwerk waarin het voedsel zich bevindt, het mogelijk is het gerecht direct op de serveerschale te bereiden en op deze manier het gebruik, en het daaruit voortkomend afwassen, van pannen te vermijden. Houdt u evenwel rekening met de mogelijkheid dat het voedsel, dat erg heet wordt, warmte aan de schaal doorgeeft, waardoor het gebruik van pannelappen aan te raden is.

Indien de oven gebruikt wordt op **alleen grill** kan elk soort oven serviesgoed gebruikt worden.

	Glas	Pyrex	Glas porselein	Aardewerk	Aluminium folie	Plastic	Papier of karton*	Metalen bakjes
Alleen magnetron	JA	JA	JA	JA	NEEN	JA	JA	NEEN
Gecombineerd	NEEN	JA	JA	JA	NEEN	NEEN	NEEN	NEEN
Alleen grill	NEEN	JA	JA	JA	JA	NEEN	NEEN	JA

* Indien de bereidingstijd té lang duurt, kunnen ze vlamvatten.



RAADGEVINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE MAGNETRON

Microgolven zijn electromagnetische stralingen die in de natuur voorkomen in de vorm van lichtgevende golven (bijvoorbeeld: zonlicht) die, binnen de oven, van alle kanten binnendringen in de etenswaren en de water-, vet- en suikermoleculen verwarmen.

Alleen in de etenswaren wordt de warmte snel gevormd, terwijl de schaal alleen indirect verwarmd wordt door de overbrenging van warmte via het warme voedsel. Dit voorkomt dat het voedsel aanbakt daarom is het mogelijk heel weinig vet (in sommige gevallen helemaal geen

vet) te gebruiken tijdens het bereidingsproces.

Omdat er weinig vet gebruikt wordt, wordt de voedselbereiding met microgolven diëtetisch gezien als gezond en diëtetisch verantwoord.

Bovendien, in vergelijking met de traditionele kooksystemen, vindt de bereiding plaats op een minder hoge temperatuur, waardoor de etenswaren minder vocht verliezen met als gevolg een beter behoud van de voedingswaarde en de smaak van het voedsel.

Fundamentele regels voor het koken met de magnetron

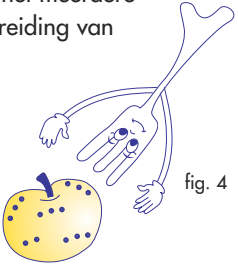
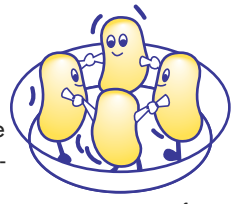
- 1) Om de tijden op de juiste manier in te stellen, dient men, bij het raadplegen van de tabellen op de volgende bladzijden, er rekening mee te houden dat indien een grotere hoeveelheid voedsel dan aangegeven gebruikt wordt ook de bereidingstijd in verhouding verlengd dient te worden en omgekeerd. Het is belangrijk de "**wachttijden**" in acht te nemen: met wachttijd wordt bedoeld de tijd dat men moet wachten na de bereiding om een verdere verspreiding van de temperatuur binnen het voedsel toe te laten. Bijvoorbeeld de temperatuur van vlees neemt ongeveer met 5-8°C toe gedurende de wachttijd. De wachttijden kunnen ook in acht genomen worden buiten de oven zelf.
 - 2) Eén van de belangrijkste handelingen die uitgevoerd moeten worden is het meerdere malen omroeren tijdens de bereidingstijd: dit om een gelijkmatige verspreiding van de temperatuur te verkrijgen en hierdoor de bereidingstijd te verkorten.
 - 3) Het is ook aan te raden het voedsel te **keren** tijdens de bereiding.
 - 4) **Etenswaren met een vel, schil of schaal (bijvoorbeeld: appels, aardappelen, tomaten, worst, vis) dienen met een vork ingeprikt te worden op meerdere plaatsen, zodat de damp kan ontsnappen en het vel of de schil niet openbarst (fig.4).**


fig. 4
 - 5) Indien er meerdere porties van hetzelfde voedsel bereid worden, bijvoorbeeld gekookte aardappelen, verdient het aanbeveling deze in een **ronde** schaal te leggen om een gelijkmatige bereiding te verkrijgen (fig. 5).
 - 6) Des te lager de temperatuur van het voedsel op het moment dat het in de oven gezet wordt, des te langer is de bereidingstijd. Etenswaren op kamertemperatuur zullen eerder gaar zijn dan voedsel dat uit de koelkast komt.
 - 7) Zet de schaal altijd midden op het draaischijf.
 - 8) De vorming van **condensvocht** aan de binnenkant van de oven en op het luchtuitgangrooster is helemaal normaal. **Om dit te verminderen, kan met het voedsel bedekken met plastic folie, vet papier, glazen deksels of eenvoudigweg een omgekeerd bord.** Bovendien worden etenswaren met een hoog vochtgehalte (bijv. groenten) beter bereid indien afgedekt. Door de etenswaren af te dekken houdt men ook de binnenkant van de oven schoon. Gebruik alleen plastic folie dat geschikt is voor de magnetronoven.
- 
- fig. 5

HET GEBRUIK VAN DE BEDIENING EN DE PROGRAMMERING

HOE DE KLOK IN TE STELLEN

- Wanneer het apparaat voor de eerste keer aangesloten wordt op het electriciteitsnet, of nadat de stroom uitgevallen is geweest, zullen op het paneel de cijfers 12:00 verschijnen die aan en uit gaan.

Om de tijd van de dag in te stellen, dient men als volgt te werk te gaan:



1. Druk op de toets **"CLOCK"** (12) (Op het paneel knippert de urenaanduiding)



2. Stel het gewenste of door de toetsen **"TIME ADJUST"** (11) te drukken. (Op het paneel knippert de urenaanduiding).



3. Nogmaals op de toets **"CLOCK"** (12) drukken. (Op het paneel verdwijnt de urenaanduiding en knippert de minutenaanduiding).



4. Stel de gewenste minuten in door de **"TIME ADJUST"** (11) te draaien. (Op het paneel knippert de minutenaanduiding).



5. Nogmaals op de toets **"CLOCK"** (12) drukken. (Op het paneel wordt de ingestelde tijd zichtbaar).



- Indien u de eenmaal ingestelde tijd wenst te veranderen, op de toets **"CLOCK"** (12) drukken en hierna opnieuw de tijd instellen op de manier zoals hierboven beschreven.
- Het is mogelijk de huidige tijd zichtbaar te laten worden tijdens het functioneren van de oven door op de toets **"CLOCK"** (12) te drukken. (De tijd wordt zichtbaar gedurende 3 seconden).

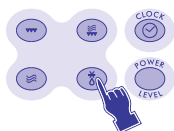


ALLEEN MAGNETRON FUNCTIE

Deze functie is geschikt voor:

- Ontdooienpag. 108
- Verwarmenpag. 111
- Het warmhouden van etenswaren .. pag. 111
- Het bereiden van goulasch, witte vleessoorten, fruit, groenten, rijst, soep, vispag. 113

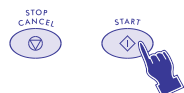
HOE HET AUTOMATISCH ONTDOOIE TE PROGRAMMEREN



1. Druk op de toets (5). (Op het display verschijnt knipperend 0:00 en het controlelampje van de ontdooi functie linksboven gaat branden).



2. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



3. Op de toets "START" (16) drukken. (Het display geeft de ingestelde tijdsduur weer).



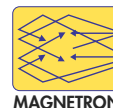
4. Nadat de ingestelde tijd verlopen is, geeft het apparaat drie pieptonen af, terwijl op het display het woord "End" verschijnt.



- Indien u het ovendeurtje opent om te controleren in hoeverre het voedsel al ontdooit is, wordt de magnetronfunctie automatisch onderbroken en op het display knippert de resterende tijd. Om het ontdooien te hervatten, de ovendeur weer sluiten en op de toets "START" drukken. De oven herneemt de tijdsduur vanaf het moment dat deze onderbroken is geworden.
- Om de ingestelde tijd te annuleren, dient men als volgt te werk te gaan:
 - indien de ovendeur open staat, éénmaal om de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven in werking is, tweemaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven uit staat en de ovendeur dicht is; éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken.

HET GEBRUIK VAN DE FUNCTIE ALLEEN MAGNETRON OM TE ONTDOOIE

- Diepvries producten in zakjes of plastic folie of in hun verpakking, kunnen direct in de oven geplaatst worden, mits er geen metalen delen aanzitten (bijvoorbeeld stripjes of ringetjes).
- Sommige producten, zoals groenten en vis, hoeven niet helemaal ontdooit te worden voordat men aan de bereiding begint.
- Gerechten in een saus, ragout en stoofpotten ontdooien beter en sneller als deze af en toe omgeroerd, omgekeerd en uit elkaar gehaald worden.
- Tijdens het ontdooien van vlees en vis komt vocht vrij. Het is daarom aan te raden deze producten te ontdooien in een bakje.
- Het is aan te raden elk stuk vlees in een apart zakje te doen alvorens over te gaan tot het invriezen. Hierdoor zult u kostbare tijd besparen tijdens de bereiding.
- De tijden aangegeven op de verpakking van diepvriesproducten dienen zorgvuldig gecontroleerd te worden, omdat ze niet altijd juist zijn. Het is raadzaam de aangegeven tijden voor het ontdooien enigszins te verkorten. De duur van het ontdooien zal variëren al naar gelang het niveau van invriezing.



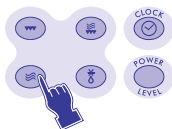
Ontdooi tijden

Soort	Hoeveelheid	In te stellen tijd (minuten)	Opmerkingen	Wachttijd (minuten)
VLEES				
• Rollades (varkens-, rund-, kalfs-, enz.)	1 kg	25 - 28		20
• Biefstuk, karbonades, cotoletten	200 gr	7 - 10		5
• Stoofpot, goulasch	500 gr	14 - 17		10
• Gehakt	500 gr	12 - 14	(*)	15
• "	250 gr	8 - 11		10
• Hamburger	200 gr	8 - 11		10
• Worst	300 gr	10 - 13		10
GEVOGELTE				
• Eend, kalkoen	1,5 kg	29 - 32	Na de wachttijd, onder warm water wassen om eventuele ijsresten te verwijderen	20
• Hele kip	1,5 kg	29 - 32		20
• Stukjes kip	500 gr	14 - 18		10
• Kipfilet	300 gr	13 - 17		10
GROENTEN				
• Aubergines in blokjes	500 gr	17 - 20		5
• Paprika in stukjes	500 gr	16 - 19		5
• Gepelde erwten	500 gr	13 - 16		5
• Artisjokhart	300 gr	10 - 13		5
• Asperges in stukjes	500 gr	15 - 18		5
• Snijboontjes	500 gr	16 - 19	Om het ontdooien te vergemakkelijken de groente af en toe omroeren	5
• Hele broccoli	500 gr	15 - 18		5
• Spruitjes	500 gr	15 - 18		5
• Worteltjes in plakjes	500 gr	15 - 18		5
• Bloemkool in roosjes	450 gr	13 - 16		5
• Gemengde groenten	300 gr	10 - 13		5
• Gehakte spinazie	300 gr	10 - 13		5
VIS				
• Gefileerde vis	300 gr	10 - 14		7
• Moten vis	400 gr	11 - 15		7
• Hele vis	500 gr	13 - 17		7
• Gamberi	400 gr	11 - 15		7
ZUIVELPRODUKTEN				
• Boter	250 gr	7 - 10	De aluminium verpakking eraf halen of de metalen deeltjes verwijderen	10
• Kaas	250 gr	8 - 12	Gedeeltelijk ontdooit. De wachttijd doet de rest.	15
• Room	200 ml	10 - 14	De room uit de verpakking halen en in een schaaltje doen.	5
BROOD				
• 2 middelgrote broodjes	150 gr	2 - 3	Het brood rechtstreeks op de draaischijf leggen	3
• 4 middelgrote broodjes	300 gr	5 - 7		3
• Boterhammen	250 gr	5 - 7		3
• Volkoren boterhammen	250 gr	5 - 7		3
FRUIT				
• Aardbeien, pruimen, kersen, bessen, abrikozen	500 gr	11 - 13	2 - 3 keer omroeren	10
• Frambozen	300 gr	7 - 9	2 - 3 keer omroeren	10
• Bramen	250 gr	6 - 8	2 - 3 keer omroeren	6

(*) Deze aanwijzingen zijn geschikt voor het uitvoeren van de ontdooi test op gehakt vlees volgens de norm IEC 705, par. 18.3. De lading helemaal omdraaien na verloop van de helft van de ingestelde tijd. De lading dient rechtstreeks op de draaischijf geplaatst te worden. Verdere aanwijzingen, ook wat betreft het uitvoeren van andere presentatie tests volgens de norm IEC 705, vind u in de tabellen op bladzijde 2



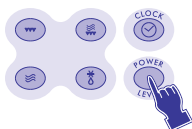
HOE DE OVEN TE PROGRAMMEREN OM ETENSWAREN WARM TE HOUDEN, TE VERWARMEN, TE BEREIDEN.



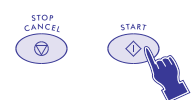
1. Druk op de toets (4). (Het display knippert op 0:00 en het tweede controlelampje van de magnetronfunctie linksboven en het eerste controlelampje van het microgolvenniveau rechtsonder, gaan branden).



2. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



3. Druk op de toets "POWER LEVEL" (6) totdat het gewenste vermogen bereikt wordt (5= maximum; 1=minimum). Indien deze toets niet gebruikt wordt, zal de oven op het maximum vermogen functioneren (vermogen 5).
(Op het display geeft het driehoekje aan de onderkant het gekozen vermogensniveau aan).



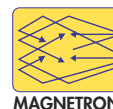
4. Druk op de toets "START" (16). (Op het display zijn de ingestelde tijd en het vermogen zichtbaar.)



5. Nadat de ingestelde tijd verlopen is, zal het apparaat drie lange pieptonen afgeven terwijl op het display het woord "End" verschijnt.



- Het is mogelijk het uur van de dag af te lezen, ook tijdens het functioneren van de oven, door eenvoudigweg op de toets "CLOCK" (12) te drukken. Op het display verschijnt de tijd en deze blijft gedurende ongeveer 3 seconden zichtbaar.
- Het is mogelijk op ieder moment het verloop van de ingestelde functie na te gaan door de ovendeur te openen en de etenswaren te controleren. Op deze manier wordt de afgifte van de microgolven onderbroken en deze zal weer hervat worden door de ovendeur te sluiten en op de toets "START" (16) te drukken.
- Indien het nodig mocht blijken, om wat voor reden dan ook, de bereiding te onderbreken zonder de ovendeur te openen, is het voldoende op de toets "STOP CANCEL" (10) te drukken.
- Om de bereiding te beëindigen, dient men als volgt te werk te gaan:
 - Indien de ovendeur open staat, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven in werking is, tweemaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven af staat en de ovendeur gesloten is, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken.
- De bereidingstijd en het magnetronvermogen kunnen gewijzigd worden ook nadat op de toets "START" (16) gedrukt is om de gekozen functie in werking te stellen.



HET GEBRUIK VAN DE FUNCTIE ALLEEN MAGNETRON OM GERECHTEN WARM TE HOUDEN

Deze functie wordt aangeraden voor alle gerechten in het algemeen.

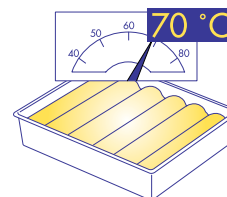
Hiermee kunt u gerechten, die net bereid of opgewarmd zijn, warm houden, zonder dat deze uitdrogen of aan de schalen vastbakken.

Door de keuzeknop op 1 te zetten en het gerecht af te dekken met een bord of met plastic folie, blijft alles warm tot op het moment van consumptie.

Indien gewenst, kunt u het gerecht direct op de serveerschaal warmhouden (altijd bedekt).

HET GEBRUK VAN DE FUNCTIE ALLEEN MAGNETRON OM OP TE WARMEN

Het opwarmen van etenswaren is een functie waarbij uw magnetron oven zijn grote nuttigheid en handigheid toont. In vergelijking met de traditionele methodes, bespaart men met het gebruik van de magnetronoven een aanzienlijke hoeveelheid tijd en, diensgevolge ook elektriciteit.



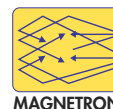
- Aangeraden wordt de etenswaren (vooral diepvries produkten) tot op een temperatuur van minstens 70°C te verwarmen (de hitte moet eraf slaan!). Het zal niet mogelijk zijn het gerecht meteen te eten, omdat het té warm zal zijn, maar het zal helemaal gesteriliseerd zijn.
- Bij het opwarmen van kant en klaar- of diepvries maaltijden, altijd de volgende regels in acht nemen:
 - Het voedsel uit de aluminium verpakking halen;
 - Het voedsel bedekken met plastic folie (geschikt voor het gebruik in een magnetronoven) of oven papier; op deze manier zal de natuurlijke smaak behouden worden en de oven zal schoner blijven; u kunt hiervoor ook een omgekeerd bord gebruiken.
 - Indien mogelijk, regelmatig omroeren of omkeren om het verwarmingsproces te versnellen;
 - Aandachtig de tijden aangegeven op de verpakking controleren; men dient te onthouden dat, in bepaalde gevallen, de aangegeven tijden verlengd moeten worden.
- Diepvries produkten moeten eerst ontdooid worden alvorens over te gaan tot opwarmen. Des te lager de begin temperatuur van het voedsel, des te langer zal de tijd, nodig voor het opwarmen, zijn.
- Voedsel en dranken kunnen voor korte tijd verwarmd worden in papieren of plastic bakjes. In ieder geval, kunnen de bakjes misvormd worden bij een langere verwarmingstijd.



Verwarmingstijden

N.B: Enkele verwarmingsfuncties kunnen ook gemakkelijk uitgevoerd worden door de voorgeprogrammeerde functies "Quick Menu" te gebruiken (zie pag. 100 of pag. 121).

Soort	Hoeveelheid	Vermogens - niveau	In te stellen tijd (minuten)	Opmerkingen
HET SMELTEN VAN VOEDINGSWAREN				
• Chocolade/glazuur • boter	100 gr 50 -70 gr	3 5	5 - 6 0'.7" - 0'.12"	Op een bord doen. Het glazuur 1 keer omroeren.
VOEDINGSWAREN VAN KOELKAST TEMPERAATUUR (AANVANGSTEMPERAATUUR 5/8°) TOT 20/30°C				
• Yoghurt • Zuigfles	125 gr 240 gr	5 5	0'.12" - 0'.17" 0'.35" - 0'.40"	De aluminium verpakking verwijderen zowel. De zuigfles opwarmen zonder speen en na het opwarmen onmiddellijk omroeren om de temperatuur gelijkmatig te verdelen. De temperatuur van de inhoud controleren vóór de consumptie. Indien de melk op kamertemperatuur is, dient de aangegeven tijd enigszins verminderd te worden. Indien melkpoeder gebruikt wordt, dient deze heel goed omgeroerd te worden, omdat eventuele melkpoederresten vlam zouden kunnen vatten. Reeds gesteriliseerde melk gebruiken.
KANT EN KLAAR MAALTIJDEN OP KOELKAST TEMPERAATUUR (AANVANGSTEMPERAATUUR 5/8°C) TOT CIRCA 70°C				
• Verpakking lasagne of pasta met vulling • Verpakking vlees met rijst en/of groenten • Verpakking vis en /of groenten • Bord met vlees en/of groenten • Bord met pasta: cannelloni of lasagne • Bord met vis en/of rijst	400 gr 400 gr 300 gr 400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5 5 5 5	4 - 6 4 - 6 3 - 5 5 - 7 5 - 7 4 - 6	Hiermee wordt elk soort verpakking bedoeld voor kant en klaar maaltijden verkrijgbaar in de handel te verwarmen tot een temperatuur van 70°C. Het voedsel uit eventuele aluminium verpakkingen halen en direct op het te gebruiken bord leggen. Voor een goed resultaat dient het voedsel altijd afgedekt te worden. Hiermee worden porties bedoeld van elke soort voorgekookt voedsel dat verwarmd moet worden tot een temperatuur van 70°C. Het voedsel wordt direct op het te gebruiken bord gelegd en dient altijd afgedekt te worden met transparante folie of met een omgekeerd bord.
DIEPVRIES VOEDINGSWAREN TE VERWARMEN/BEREIDEN (AANVANGSTEMPERAATUUR -18° / -20°C) TOT CIRCA 70°C				
• Verpakking lasagne of pasta met vulling • Verpakking vlees met rijst en/of groenten • Verpakking vis en/of voorgekookte groenten • Verpakking vis en/of rauwe groenten • Portie vlees en/of groenten • Portie pasta Cannelloni of lasagne • Portie vis en/of rijst	400 gr 400 gr 300 gr 300 gr 400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5 5 5 5 5	6 - 8 5 - 7 3 - 5 8 - 10 6 - 8 7 - 9 4 - 6	Hiermee worden verpakkingen bedoeld van elke soort voorgekookt diepvries voedsel te verwarmen tot een temperatuur van 70°C rechtstreeks in hun verpakking, indien de verpakking van aluminium mocht zijn, het voedsel rechtstreeks op het te gebruiken bord leggen en de tijden met enkele minuten verlengen. Het rauwe voedsel uit de verpakking halen en op een schaal leggen die geschikt is voor gebruik in een magnetron en afdekken. Hiermee worden porties bedoeld van elke soort voorgekookt diepvries voedsel te verwarmen tot een temperatuur van 70°C. Het diepvries voedsel op het te gebruiken bord leggen en afdekken met een ander omgekeerd bord of een pyrex deksel. Controleren of het voedsel ook in het midden goed warm is, indien mogelijk het voedsel omroeren.
DRANKEN UIT DE KOELKAST (AANVANGSTEMPERAATUUR 5°/8°C) TOT CIRCA 70°C				
• 1 kop water • 1 kop melk • 1 kop koffie • 1 kop bouillon	180 cc 150 cc 100 cc 300 cc	5 5 5 5	2 - 2'.30" 1'.30" - 2 1'.30" - 2 4 - 5	Alle dranken dienen na het opwarmen geroerd te worden om de temperatuur gelijkmatig te verdelen. Voor de bouillon raden we aan deze met een omgekeerd bord af te dekken.
DRANKEN OP KAMERTEMPERAATUUR (AANVANGSTEMPERAATUUR 20°/30°C) TOT CIRCA 70°C				
• 1 kop water • 1 kop melk • 1 kop koffie • 1 kop bouillon	180 cc 150 cc 100 cc 300 cc	5 5 5 5	1'.30" - 2 1 - 1'.30" 1 - 1'.30" 3 - 4	Alle dranken dienen na het opwarmen geroerd te worden om de temperatuur gelijkmatig te verdelen. Voor de bouillon raden we aan deze met een omgekeerd bord af te dekken.



HET GEBRUIK VAN DE FUNCTIE ALLEEN MAGNETRON OM TE KOKEN

SOEPEN EN RIJST

Groentesoepen of soepen in het algemeen, hebben een kleinere hoeveelheid water/bouillon nodig, omdat de verdamping in de magnetronoven vrij beperkt is. Zout moet alleen aan het einde van de bereiding of tijdens de wachttijd toegevoegd worden, omdat zout een uitdrogende tendens heeft. Het is waar dat de tijd die nodig is om rijst te koken in de magnetronoven (evenals pasta overigens) ongeveer gelijk is aan het koken op de traditionele manier op het fornuis. Het voordeel van het bereiden van een risotto in de magnetronoven is dat het niet nodig is de risotto constant om te roeren (2 - 3 keer is voldoende).

De ingrediënten worden allemaal tezamen in een voor het koken in een magnetronoven geschikte schaal gedaan en afgedekt met plastic folie (voor 300 gram rijst is 750 gram bouillon nodig met de oven ingesteld op de maximale intensiteit gedurende 12-15 minuten ongeveer). Bovendien koekt de rijst niet aan de bodem van de schaal en, omdat voor de bereiding het mogelijk is een serveerschaal te gebruiken, is het niet nodig de rijst over te scheppen van de ene in de andere schaal.

VLEES

Wanneer men vlees bereidt met de functie alleen magnetron, is het raadzaam het vlees af te dekken met transparant folie geschikt voor gebruik in een magnetronoven; op deze manier verkrijgt men een betere verspreiding van de temperatuur en men voorkomt overmatig vochtverlies waardoor het vlees droog en taai zou kunnen worden. Deze functie is geschikt voor stoofpot, goulasch, kipfilet, enz. Om rollades, vleesspiesjes, enz. te braden, dient men de gecombineerde functies te gebruiken.

VIS

Vis wordt zeer snel klaargemaakt en met uitstekende resultaten. De vis kan voorbereid worden met een beetje boter of olie (maar het kan ook zonder). Afdekken met plastic folie. Vanzelfsprekend het vel, indien aanwezig, inkerven; Gefileerde vis dient gelijkmatig verspreid te worden. Het is **af te raden** met ei gepaneerde vis te bereiden.

GROENTEN

Groenten, die in de magnetronoven gekookt worden, behouden beter hun kleur en hun voedingswaarde dan bij de traditionele kookwijze. Alvorens over te gaan tot het koken, de groenten wassen en schoonmaken.

Groenten van groot formaat moeten in gelijkmatige stukken gesneden worden.

Voor elke 500 gram groente ongeveer 5 lepels water toevoegen (vezelige groentensoorten hebben meer water nodig).

De groenten dienen **altijd** afgedekt te worden met transparant folie.

Minstens éénmaal omroeren halverwege de bereidingstijd en weining zout toevoegen aan het einde van de bereiding.

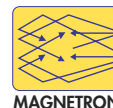


Bereidingstijde

Soort	Hoeveelheid	Vermogens-niveau	In te stellen tijd (minuten)	Opmerkingen	Wachttijd (minuten)
VIS					
• Gefileerd	300 gr	5	9 - 11	Afdekken met folie	2
• Plakjes	300 gr	"	11 - 13	Afdekken met folie	2
• Hele	500 gr	"	12 - 14	Afdekken met folie	2
• Hele	250 gr	"	9 - 11	Afdekken met folie	2
• Moten	400 gr	"	11 - 13	Afdekken met folie	2
• Gamberi	500 gr	"	11 - 13	Afdekken met folie	2
GROENTEN					
• Asperges	500 gr	5	11 - 12	In stukjes van 2 cm snijden.	4
• Artisjokken	300 gr	"	12 - 13	Het heeft de voorkeur artisjokkenbodems te gebruiken.	4
• Sperzieboontjes	500 gr	"	13 - 14	In stukken snijden .	4
• Broccoli	500 gr	"	9 - 10	In "roosjes" verdelen.	4
• Spruitjes	500 gr	"	9 - 10	Heel laten.	4
• Witte kool	500 gr	"	9 - 10	In repen snijden	4
• Rode kool	500 gr	"	9 - 10	In repen snijden	4
• Wortels	500 gr	"	11 - 12	In gelijke stukken snijden.	4
• Bloemkool	500 gr	"	13 - 14	In "roosjes" verdelen.	4
• Selderie	500 gr	"	9 - 10	In stukken snijden .	4
• Aubergines	500 gr	"	8 - 9	In blokjes snijden	4
• Prei	500 gr	"	8 - 9	In repen snijden.	4
• Champignons	500 gr	"	8 - 9	Heel laten . Geen water toevoegen	4
• Uien	250 gr	"	7 - 8	Heel laten . Geen water toevoegen	4
• Spinazie	300 gr	"	8 - 9	Afdekken, na ze gewassen en uitgelekt te hebben	4
• Erwten	500 gr	"	12 - 13		4
• Venkel	500 gr	"	14 - 15	In vieren delen.	4
• Paprika's	500 gr	"	11 - 12	In stukken snijden.	4
• Aardappelen	500 gr	"	10 - 11	In gelijke stukken snijden.	4
• Courgettes	500 gr	"	9 - 10	Heel laten.	4
VLEES					
• Goulasch	1,5 kg	"	42 - 47	Onbedekt bereiden en 2-3 keer omroeren.	10
• Kipfilet	500 gr	4	15 - 20	Halverwege de bereiding omdraaien	3
• Gehaktro	900 gr	4	22 - 24	(*)	5

N.B: De bereidingstijden in de tabel hebben slechts een indicatieve waarde en zijn afhankelijk van het gewicht, de begintemperatuur van het voedsel en, voor groenten, ook van de consistentie en de structuur.

(*) Deze aanwijzingen zijn geschikt voor het uitvoeren van de bereidingstest op gehakt vlees volgens de norm IEC 705, test C.
 gt Verdere aanwijzingen, ook wat betreft het uitvoeren van andere presentatie tests volgens de norm IEC 705, vind u in de tabellen op bladzijde 2



GEBAK EN FRUIT

Gebak in het algemeen rijst (bij een matige intensiteit) veel meer dan bij de traditionele bereiding. Omdat er geen korst gevormd wordt, is het beter de bovenkant met een creme- of glazuurlaag (bijvoorbeeld van chocolade) te versieren. Bovendien moet het gebak afgedekt blijven na de bereiding omdat het de neiging heeft sneller uit te drogen dan gebak bereid in een traditionele oven. Fruit dient ingeprikt te worden indien met schil gekookt en dient niet afgedekt te worden: het is belangrijk de wachttijd in acht te nemen (3-5- minuten).

Bereidingstijden voor gebak en fruit

Soort/Hoeveelheid	Vermogens-niveau	In te stellen tijd (minuten)	Wachttijd (minuten)	Opmerkingen en aanbevelingen
Notentaart (700gr)	3	18 - 23	5	Hierbij kan elk soort crème gebruikt worden
Weens gebak (850 gr)	"	22 - 27	5	Te versieren met jam
Ananastaart (800 gr)	"	20 - 25	5	De schijven ananas kunnen op de boven van de taartvorm gelegd worden, of in stukjes gesneden door het beslag geroerd worden.
Appeltaart (1000 gr)	"	22 - 27	5	De appels worden als decoratie op de bovenkant van de taart gelegd.
Koffietaart (750 gr)	"	18 - 23	5	Heel lekker indien met een laagje crème versierd
Zabaione	4	4 - 6	3	Elke 30" met een klopper omroeren
Gekookte peren (300 gr)	5	6 - 8	3	De peren moeten gevierendeeld worden
Gekookte appels (300 gr)	"	7 - 10	3	De appels moeten in schijven gesneden worden
Egg custard (750 gr) test A	"	14 - 16	5	Deze aanwijzingen zijn geschikt voor het uitvoeren van de kooktest volgens de norm IEC 705, par. 17.3, achtereenvolgens test A en test B. Verdere aanduidingen, ook wat betreft het uitvoeren van andere presentatie tests volgens de norm IEC 705, vind u in de tabellen op bladzijde 2
Sponge cake (475 gr) test B	"	7 - 9	5	



GECOMBINEERDE FUNCTIE MAGNETRON + GRILL

Deze functie is geschikt voor:

- Het snel bereiden van alle soorten rollades, kipgerechten, vleesspiesjes, aardappelen pag. 117
- Het gratineren van gerechten: (Bijv.: lasagne, gegratineerde groenten, ovenschotels) pag. 117

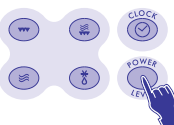
HOE DE GECOMBINEERDE FUNCTIE MAGNETRON + GRILL TE PROGRAMMEREN



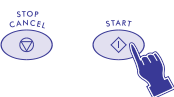
1. Druk op de toets (3). (Op het display knippert 0:00 en het controlelampje aan de bovenkant dat de gecombineerde functie magnetron + grill aangeeft en het controlelampje linksonder dat het magnetronvermogen aangeeft, gaan branden).



2. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



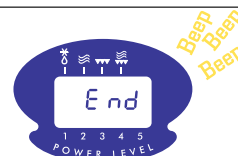
3. Druk op de toets "POWER LEVEL" (6) totdat het gewenste vermogen bereikt wordt (5 = maximum; 1 = minimum). Indien de toets niet gebruikt wordt, zal de oven op vermogen 3 functioneren. (Op het display geeft het driehoekje onderaan het gekozen vermogen aan).



4. Druk op de toets "START" (16). (Het display geeft de ingestelde bereidingstijd en het vermogen weer).



5. Na het verlopen van de ingestelde bereidingstijd geeft het apparaat drie lange pieptonen af terwijl op het display het woord "End" verschijnt.



- Het is mogelijk het uur van de dag af te lezen, ook tijdens het functioneren van de oven, door eenvoudigweg op de toets "CLOCK" (12) te drukken. Op het display verschijnt de tijd en deze blijft gedurende ongeveer 3 seconden zichtbaar.
- Het is mogelijk op ieder moment het verloop van de ingestelde functie na te gaan door de ovendeur te openen en de etenswaren te controleren. Op deze manier wordt de afgifte van de microgolven onderbroken en deze zal weer hervat worden door de ovendeur te sluiten en op de toets "START" (16) te drukken.
- Indien het nodig mocht blijken, om wat voor reden dan ook, de bereiding te onderbreken zonder de ovendeur te openen, is het voldoende op de toets "STOP CANCEL" (10) te drukken.
- Om de bereiding te beëindigen, dient men echter als volgt te werk te gaan:
 - indien de ovendeur open staat, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven in werking is, tweemaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven af staat en de ovendeur gesloten is, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken.
- De bereidingstijd en het magnetronvermogen kunnen gewijzigd worden ook nadat op de toets "START" (16) gedrukt is om de gekozen functie in werking te stellen.

OPMERKING: dit model heeft een automatische koelcyclus die in werking treedt wanneer de oven te heet wordt aan het einde van een bereiding met de functies "combinatie magnetron + grill" of "alleen grill". De ventilator, het draaiplateau en de ovenverlichting blijven in werking (nog ongeveer 5 minuten) terwijl het verwarmingselement van de grill en het magnetrongedeelte uitgeschakeld worden. Bovendien verschijnt op het display, wanneer u de deur opent en sluit om het voedsel weg te halen, de tekst "Cool" (koeling) totdat de cyclus voltooid is.



HET GEBRUIK VAN DE GECOMBINEERDE FUNCTIE MAGNETRON + GRILL OM TE KOKEN

Deze functie is ideaal voor alle gerechten die "gegratineerd" moeten worden of een bepaalde kleur moeten krijgen. Men dient evenwel met het volgende rekening te houden:

- Geen specerijen in het algemeen toevoegen (**alleen een half glas water om het vlees zacht te houden**).
- Halverwege de bereiding rollades en grote stukken vlees omdraaien.
- Indien tijdens de bereiding de buitenkant van het gerecht voldoende gegratineerd blijkt te zijn voordat de bereidingstijd verstreken is, kan men door op de toets **STOP CANCEL** (10) te drukken, de resterende tijd instellen op alleen de magnetronfunctie. Om het garingsniveau van het voedsel te controleren, de ovendeur openen. Het openen van de ovendeur onderbreekt zowel de magnetronfunctie als het functioneren van **de grill**. In het laatste geval is het raadzaam ovenwanten te gebruiken omdat het grillelement heel heet zal zijn. Om de bereiding te hervatten is het voldoende de ovendeur weer te sluiten en op de toets **START** (16) te drukken.
- Bij de bereidingswijzen gecombineerd met grill, dient de oven nooit voorverwarmd te worden en men moet de oven niet zonder etenswaren te laten functioneren.

Bereidingstijden

Soort	Hoeveelheid	Vermogensniveau	In te stellen tijd (minuten)	Opmerkingen	Wachttijden (minuten)
• Lasagne	1100 gr	5	13+ 11 alleen magnetron	Tijden gerekend met rauwe pasta. Indien de pasta voorgekookt is, bereiden met de "gecombineerde functie", totdat de gewenste gratinering (kleur) bereikt is.	5
• Noedels	600 gr	"	18	De noedels niet te veel over elkaar leggen.	5
• Macaronischotel	1500 gr	"	13	De pasta moet vooraf gekookt worden.	5
• Bloemkool in béchamelsaus	1000 gr	"	20	Tijden gerekend met 500 gr bloemkool. Indien de bloemkool al gekookt is bereiden met de "gecombineerde functie", totdat de gewenste gratinering (kleur) bereikt is.	5
• Gegratineerde tomaten	800 gr	3	25	Het verdient aanbeveling tomaten van dezelfde afmeting te nemen.	5
• Gevulde paprika's	1400 gr	5	25	De voorkeur wordt gegeven aan korte en brede paprika's.	5
• Aubergines met parmezaanse kaas	1300 gr	"	18	De aubergines kunnen vooraf gefrituurd of gegrild worden.	5
• Gebakkenaardappelen	750 gr	4	35	2-3 keer omroeren.	5
• Gegratineerde aardappelen	1100 gr	5	25 - 30	(*)	5
• Rollades (varkens-, rundvlees)	1000 gr	2	60	Een beetje vet aan het vlees laten zitten om te voorkomen dat het uitdroogt. Na 35'-40' minuten omdraaien.	10
• Gehaktro Deze instructies hebben geen betrekking op test C van de norm IEC 705 waarvoor naar de tabel op bladzijde 2	800 gr	3	25	500 gram gehakt vlees mengen met ei, ham, paneermeel enz. Halverwege de bereiding omkeren	10
• Hele kip	1200 gr	4	40	(**)	10
• Spiesjes	600 gr	3	25	Halverwege de bereiding omkeren	10
• Lamsvlees	1000 gr	"	45	Halverwege de bereiding omkeren	10
• Kalkoen (stukken)	1000 gr	"	50	Halverwege de bereiding omkeren	10
• Eend	1000 gr	"	45	Halverwege de bereiding omkeren	10

(*) Deze aanwijzingen zijn geschikt voor het uitvoeren van de bereidingstest op gehakt vlees volgens de norm IEC 705, par. 17.3, test D. Verdere aanwijzingen, ook wat betreft het uitvoeren van andere presentatie tests volgens de norm IEC 705, vind u in de tabellen op bladzijde 2

(**) Het vel van de kip inprijken met een vork om het vet weg te laten druipen. Deze aanwijzingen zijn geschikt voor het uitvoeren van de bereidingstest op gehakt vlees volgens de norm IEC 705, par. 17.3, test F. Verdere aanwijzingen, ook wat betreft het uitvoeren van andere presentatie tests volgens de norm IEC 705, vind u in de tabellen op bladzijde 2



A L L E E N G R I L L F U N C T I E

Deze functie is geschikt voor:

- Alle soorten traditionele grillgerechten, bijvoorbeeld:
burgers, karbonades, knakworsten, geroosterd brood, enz. pag. 119

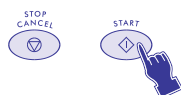
HOE HET BEREIDING MET DE FUNCTIE ALLEEN GRILL TE PROGRAMMEREN



1. Druk op de toets (2).
(Op het display knippert 0:00 en het controlelampje aan de bovenkant dat de functie bereiding met grill aangeeft, gaat branden.)



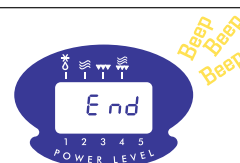
2. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



3. Het voedsel op het hoge rooster leggen en het geheel op de draaischijf. Druk op de toets "START" (16). (Het display geeft de ingestelde bereidingstijd weer).



4. Na verloop van de ingestelde bereidingstijd geeft het apparaat drie lange pieptonen af, terwijl op het display het woord "end" verschijnt.



- Het is mogelijk het uur van de dag af te lezen, ook tijdens het functioneren van de oven, door eenvoudigweg op de toets "CLOCK" (12) te drukken. Op het display verschijnt de tijd en deze blijft gedurende ongeveer 3 seconden zichtbaar.
- Het is mogelijk op ieder moment het verloop van de ingestelde functie na te gaan door de ovendeur te openen en de etenswaren te controleren. Op deze manier wordt de grill functie onderbroken en deze zal weer hervat worden door de ovendeur te sluiten en op de toets "START" (16) te drukken.
- Indien het nodig mocht blijken, om wat voor reden dan ook, de bereiding te onderbreken zonder de ovendeur te openen, is het voldoende op de toets "STOP CANCEL" (10) te drukken.
- Om de bereiding te beëindigen, dient men echter als volgt te werk te gaan:
 - indien de ovendeur open staat, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven in werking is, tweemaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken;
 - indien de oven af staat en de ovendeur gesloten is, éénmaal op de toets "STOP CANCEL" (10) drukken.
- De bereidingstijd kan gewijzigd worden ook nadat op de toets "START" (16) gedrukt is om de bereiding te beginnen.

OPMERKING: als de oven te heet is na een bereiding met de functie "alleen grill", zal automatisch een koelcyclus in werking treden. Zie de opmerking op pag. 116



HET GEBRUIK VAN DE FUNCTIE ALLEEN GRILLOVEN OM TE GRILLEN

Met deze functie kunnen allerlei smakelijke grillgerechten bereid worden. Men dient te onthouden dat de grill altijd 5 - 8 minuten voorverwarmd moet worden voordat men aan de bereiding begint. Alle gerechten dienen halverwege de bereiding omgedraaid te worden, omdat de grill weerstand alleen vanaf de bovenkant van de oven warmte uitstraalt.

Wanneer de ovendeur geopend wordt om te controleren of de gerechten gaar zijn, is de weerstand heet: gebruik daarom altijd ovenwanten.

Bereidingstijden

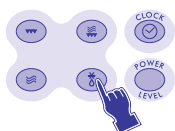
Soort	Hoeveelheid	In te stellen tijd (minuten)	Opmerkingen
• Kalfs- of varkenskarbonades	3	20 - 24	Na 12 minuten omdraaien.
• Worstjes	3	14 - 16	Altijd inprikken. Indien ze van grote afmeting zijn, verdient het aanbeveling de worsten te halveren. Na 8 minuten omdraaien.
• Hamburgers	3	14 - 17	Na 8 minuten omdraaien.
• Paprika's	1	12 - 14	In vieren snijden. Na 7 minuten omdraaien.
• Aubergines	4 plakken	12 - 14	Plakken van 1 cm dik. Na 7 minuten omdraaien.
• Courgettes	6 repen	12 - 15	Repen van 1 cm dik. Na 7 minuten omdraaien.
• Geroosterd brood	4 boterhamme	4	Korsten recht afsnijden. Na 2 minuut omdraaien.

HET PROGRAMMEREN VAN MEERDERE, OPEENVOLGENDE FUNCTIES

- Het is mogelijk de volgende functiereeksen in te stellen:

- Ontdooien + bereiden
- Bereiding 1 + bereiding 2
- Ontdooien + bereiding 1 + bereiding 2

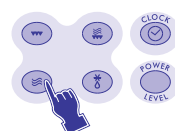
Bijvoorbeeld: het instellen van de opeenvolgende functies ontdooien + bereiden.



1. Druk op de toets (5). (Op het display knippert 0:00 en het controlelampje linksboven dat de ontdooifunctie aangeeft, gaat branden).



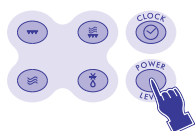
2. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



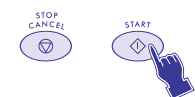
3. Druk op de toets (4). (Op het display knippert 0:00 en het tweede controlelampje linksboven dat de magnetronfunctie aangeeft en het eerste controlelampje rechtsonder dat het magnetronniveau aangeeft, gaan branden.)



4. Stel het gewenste of door de toetsen "TIME ADJUST" (11) te drukken. (Het display knippert).



5. Druk op de toets "POWER LEVEL" (6) totdat het gewenste vermogen bereikt wordt (5 = maximum; 1 = minimum). Indien deze toets niet gebruikt wordt, zal de oven op het maximum vermogen functioneren (vermogen 5). (Op het display geeft het driehoekje aan de onderkant het gekozen vermogensniveau aan)

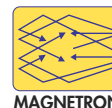


6. Druk op de toets "START" (16) op de opeenvolgende functiereeks in werking te zetten. (Het display geeft achtereenvolgens de tijden weer overeenkomstig de gekozen functie).



7. Nadat de ingestelde functiereeks afgewerkt is, zal het apparaat drie lange pieptonen afgeven en op het display zal het woord "End" verschijnen.





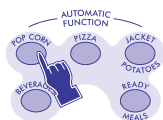
HET GEBRUIK VAN DE TOETSEN "AUTOMATIC FUNCTION"

De toetsen "AUTOMATIC FUNCTION" bestaan uit 5 verschillende programma's met een "voorgeprogrammeerde" bereidingstijd en vermogensniveau; het gebruik van deze toetsen garandeert het bereiken van de beste resultaten voor de in de onderstaande tabel beschreven gerechten.

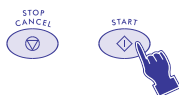
Toets	Wat kan men doen	Raadgevingen
(9) BEVERAGES • éénmaal drukken • tweemaal drukken • driemaal drukken • viermaal drukken	• het opwarmen van een kopje koffie (60cc) vanaf kamertemperatuur • het opwarmen van 2 kopjes koffie of één kop (120cc) te beginnen bij kamertemperatuur. • Eén grote kop verwarmen (200cc) te beginnen bij koelkast temperatuur. • Een bord soep verwarmen (300 cc) te beginnen bij koelkast temperatuur	Nadat de vloeistof opgewarmd is goed roeren om de temperatuur gelijkmatig te verdelen.
(14) JACKET POTATOES • éénmaal drukken • tweemaal drukken • driemaal drukken	• 200 gr aardappelen bereiden • 400 gr aardappelen bereiden • 600 gr aardappelen bereiden	De aardappelen met schil goed wassen, met een vork inprikken en op de draaischijf leggen. Serveer de aardappelen nog warm met boter of kaas gegarneerd.
(15) READY MEALS Reeds klaargemaakte • éénmaal drukken • tweemaal drukken	• Het opwarmen van 100 gr maaltijd (vlees of groenten) • Het opwarmen van 250 gr verduurde vlees of vlees met groenten vanaf koelkast temperatuur.	Geschikt voor het opwarmen van reeds bereide porties bewaard in de koelkast sinds de vorige dag. Bedek het bord met plastic folie of zet er omgekeerd een bord bovenop.
(8) PIZZA bereid diepgevroren voedsel • éénmaal drukken • tweemaal drukken • driemaal drukken	• Het opwarmen van 1 diepvries pizza van 300 gr • Verwarming van een verpakking (max. 300 gr.) kant-en-klaar diepvriesvoedsel of al bereide diepgevroren gerechten (bijv. vlees of bijgerechten). • Verwarming van twee verpakkingen (max. 550 gr.) kant-en-klaar diepvriesvoedsel of diepgevroren, al bereide gerechten (bijv. vlees of bijgerechten).	Leg de pizza direct op de draaischijf. Als de verpakking geschikt is voor bereiding in de magnetron, kunt u hem rechtstreeks op het draaiplateau zetten. Doe anders de inhoud van de bak in een schaal en bedek deze met plastic folie en een omgekeerd bord.
(7) POP CORN • éénmaal drukken	• Voor het bereiden van één verpakking Pop corn van 100 gr. geschikt voor de magnetronoven.	Aandachtig de aanwijzingen op de verpakking doorlezen en daarna op de draaischijf plaatsen.



- VOOR HET INSTELLEN VAN DE VOORGEPROGRAMMEERDE BEREIDINGSTIJDEN, ALS VOLGT TE WERK GAAN:



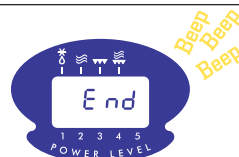
1. Druk op de gewenste "AUTOMATIC FUNCTION" toets (zie boven) (Het paneel geeft knipperend de geprogrammeerde tijd weer terwijl het tweede aanduidingslampje linksboven aangaat en de onderste aanduiding betreffende het geprogrammeerde magnetronvermogen).



2. Druk op de toets "START" (16) om de magnetronoven aan te zetten.



3. Na verloop van de ingestelde tijd zullen drie lange pieptonen weerklinken en op het paneel verschijnt het woord "End".



HET PROGRAMMA VAN 1 TOT 6 MINUTEN OP HET MAXIMUM VERMOGEN

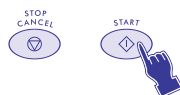
Deze werking is zeer van nut indien men kleine hoeveelheden dranken en voedsel wenst op te warmen, of wanneer men op het laatste moment de kooktijd met een minuut wenst te verlengen.



1. Druk op de toets "+1 MIN" (13). (Op het display knippert 1:00 en het tweede controlelampje linksboven dat de magnetronfunctie aangeeft en het eerste controlelampje linksonder dat het magnetronvermogen aangeeft, gaan branden).



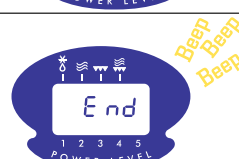
Als u de toets vaker indrukt, neemt de tijd met stappen van 30 seconden toe, tot maximaal 6 minuten.



2. Druk op de toets "START" (16) om de magnetronfunctie in werking te stellen.



3. Na het verstrijken van de ingestelde tijd geeft het apparaat drie lange pieptonen af, terwijl op het display het woord "End" verschijnt.



KINDERBEVEILIGING

Om ongewenst of onopzettelijk gebruik te vermijden is de elektronische besturing uitgerust met de volgende beveiligingen:

1 Vergrendeling van de "START"-toets

- Als de oven niet in werking is en er nog geen programmering gestart is (op het display wordt de klok weergegeven), dient u de "START"-toets (16) 5 seconden lang ingedrukt te houden.
- Er klinkt een korte pieptoon: het is nu niet mogelijk bereidingen te starten.
- U kunt deze beveiliging ongedaan maken door de "START"-toets (16) ingedrukt te houden tot aan de pieptoon.

2 Blokkering van de correctie van de bereidingstijden

- Wanneer deze beveiliging ingesteld is, kunnen de ingestelde bereidingstijden niet ongedaan gemaakt of gecorrigeerd worden tijdens de bereiding zelf, zodat eventuele onopzettelijke, gevaarlijke toename (het voedsel kan verbranden!) van de bereidingstijden vermeden worden.
- Als de oven niet in werking is en er is nog geen programmering gestart (het display toont de klok) dient u de toets "STOP CANCEL" (10) 5 seconden ingedrukt te houden.
 - Er klinkt een korte pieptoon: het zal niet mogelijk zijn de tijden tijdens de bereiding te corrigeren.
 - U kunt deze beveiliging ongedaan te maken door de toets "STOP CANCEL" (10) ingedrukt te houden tot aan de pieptoon.

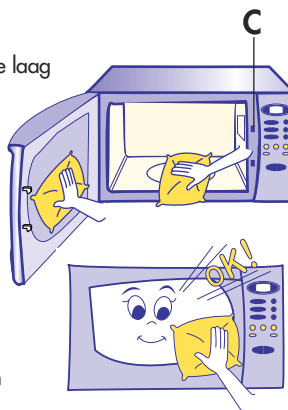
O N D E R H O U D E N R E I N I G I N G

Alvorens tot wat voor onderhoud of reiniging dan ook over te gaan, altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken.

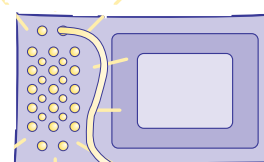
Reiniging

Dankzij de speciale laag waarmee de binnenkant van uw oven afgewerkt is, deze laag voorkomt het aankleven van spetters en voedselresten, is het schoonmaken een zeer eenvoudige zaak. Houd u ook het deksel uitgang microgolven (C) vrij van vet en van vetspetters.

Geen schuurmiddelen, staalwol of metalen, puntige voorwerpen gebruiken bij het schoonmaken van de buitenkant van de oven. Bovendien, let erop dat er geen water of vloeibaar schoonmaakmiddel doorsijpelt in **de openingen van het lucht- en dampvoerrooster dat zich aan de bovenkant van de oven bevindt**. Gebruik geen reinigingsmiddelen die ammoniak bevatten. Bovendien wordt aangeraden geen spiritus, staalwol of schoonmaakmiddelen te gebruiken om de oppervlakten aan de binnenkant en vooral aan de buitenkant van de deur schoon te maken, teneinde schrappen en strepen te voorkomen. Om het correct sluiten van de ovendeur te verzekeren, dient men altijd de binnenkant van de deur schoon te houden, door te vermijden dat vuil en voedselresten tussen het deurtje en de voorkant van de oven komen te zitten.



Regelmatig de luchtangangen aan de achterkant van de oven schoonmaken opdat deze na verloop van tijd niet verstopt raken door stof en vuilafzetting.



Het zal af en toe noodzakelijk blijken de draaischijf (G) met zijn houder (H) uit de oven te halen en schoon te maken, evenals de bodem van de oven.

De draaischijf en de bijbehorende houder wassen in water met een neutrale zeep (ze kunnen ook gewassen worden in de afwasmachine). **Dompel de draaischijf niet in koud water na een lange verwarmingsperiode; de grote thermisch schok zou de schijf kunnen doen breken.** De motor van de draaischijf is verzegeld. Let u er echter op dat bij het schoonmaken van de bodem van de oven er geen water onder de pin van de draaischijf (D) sijpelt.

Als het rijkt of iets niet goed functioneert...

In geval van storing, dient u zich tot de Technische Assistentie te wenden, in ieder geval, alvorens onze technici te raadplegen, is het aan te raden de volgende kleine controles uit te voeren

p r o b l e e m	o o r z a a k / o p l o s s i n g
Het apparaat functioneert niet	- De ovendeur is niet helemaal gesloten - De stekker zit niet goed in het stopcontact - Het stopcontact levert geen electriciteit (de zekering van het elektriciteitsnet controleren).
Condens op de kookplaat en aan de binnenkant van de oven	Wanneer er etenswaren bereid worden met een hoog vochtgehalte, is het volkomen normaal dat de damp die gevormd wordt binnenin de oven zich als condens afzet aan de binnenkant van de oven en op de kookplaat.
Vonken aan de binnenkant van de oven	- De oven niet aanzetten zonder etenswaren tijdens de bereiding met alleen magnetron of met de gecombineerde functies. - Geen aluminium schalen gebruiken in de magnetronoven, noch zakjes of verpakkingen met metalen nietjes
Het voedsel wordt niet voldoende verwarmd	- De juiste manier van bereiden kiezen of de bereidingstijd verlengen. - Het voedsel was niet helemaal ontdooit vòòr de bereiding.
Het voedsel brandt aan	De juiste manier van bereiden gebruiken of de bereidingstijd verkorten.
Het voedsel wordt niet gelijkmatig gaar.	- Het eten omroeren tijdens de bereiding. Denkt u eraan dat het voedsel beter gaar wordt, indien in gelijkvormige stukjes gesneden. - De draaischijf wordt geblokkeerd.

Indien de ovenlamp het niet meer doet, kunt u zonder problemen de oven blijven gebruiken. Voor het vervangen van de lamp dient u zich te wenden tot een bevoegd Assistentie Centrum.

